

i te parau. 13 E faarao na tatou i te faaotiraa o taua mau parau nei; o te Atua te mata'u atu, e haapao hoi i ta'na parau; o ta te taata atoa ia e ati noa "e; 14 e hopoi atoa to Atua i te mau parau atoa i te haavarraa, e te mau mea moe atoa ra, te maitai e te ino atoa ra.

TE

SIRE A SOLOMONA RA.

Te hinaaro o te ekalesia i te Mesia ra.

1 TE sire hau è a Solomona. 2 Ia hô'i mai oia i te hô'i o tana vaha: o to hinaaro tei maitai rahi i to te uaina ra. 3 Mai te hau'a atoa o to mono'i maitai ra, o to oe ia i'o a, e mono'i manii ia; i hinaaro mai ai te mau paretenia ra ia oe. 4 E faatae oe ia'u, te hinaaro nei matou i te pee ia oe, ua aratai te arii ia'u i to'na ra mau piha. E rearea matou, e oaaa hoi ia oe; mana'o à matou i to oe aroha e iti te mana'o i te uaina; te feia parau-tia tei hinaaro ia oe.

5 Ereere to'u, e tupu maitai râ, e te mau tamahine i Jerusalema e; mai te mau tiahapa i Kedara, e mai te mau paruru o Solomona. 6 Eiaha ra e hi'o mai ia'u i te mea ua ereere, i te mea ua faahuru-è-hia vau e te mahana. Ua faahape mai te mau tamarii a tau metua vahine ia'u; e ua tuu maira i te tiai i te mau ô vine ra ia'u; aita râ vau i tiai i to'u ihora ô vine.

7 E faaite mai ia'u, e tei herehig e tau varua e, i ta oe faamuraa i te nân na oe ra; e ta oe faafaaearaa i te avatea ra. Eaha hoi au nei e tia 'i ei or i noa i roto i te mau nânâ a to mau hoa ra?

8 Aore oe i ite, e tera ra vahine hau ë i te purotu i te mau vahine atoa ra, e haere oé na te e'a o te nânâ ra, a faamu ai i ta oe ra mau pinia puuaaho i te hiti o te mau tiahapa o te feia tiai ra.

9 Te faaaau nei au ia oe, e tau here e, i te hoë puahorofenua i te pereo a Pharao ra. 10 Nehenehe to to oe parapi'a i te nanai poe ra, e to a'i i te hei auro ra. 11 E rave râ matou i te hei auro no oe ra, e te mau poe ario atoa ra.

12 Te parahi ra to arii i ta'na ra amuraa, te hau'a 'tura te naradi no'u ra. 13 E rûrû iti mura tau here nei no'u; ei nia i tau ouina oia vai ai e ao noa "e. 14 E pueraa tiare kaphara tau here nei no te mau ô vine i Ene-gedi.

15 Inaha, e nehenehe to oe, e au here e. Inaha, e nehenehe to oe, e mata uairao hoi to oe ra.

16 Inaha, te nehenehe ra oe, e tau here e, te maitai ra; e to tatou roi horohoria nei i te heuri mai el! 17 E arezi te a'o to tatou fare, e te berusi ana'e to tatou mau aho.

Te hinaaro o te ekalesia i te Mesia ra.

2 E TIARE hoi au no Sarona; e lili ana'e no te mau peho ra!

2 Mai te lili i roto i te mau raau taratarata ra, oia atoa tau here i roto i te mau vahine atoa ra.

3 Mai te lemoni i ropu i te mau raau atqa i te vahi ururaua ra, oia atoa tau here nei i roto i te mau taata apî atoa ra: te hinaaro nei au i te parahi i raro a'e i to'na märü, te au nei hoi ta'na maa ia'u ia amu ra. 4 I aratai na oia ia'u i te fare amuraa: e ta'na reva i hora i nia iho ia'u o te hinaaro ia. 5 E faaetaeta mai ia'u i te uaina; e faaitoito mai i te lemoni; te pohe noa nei à vau i te aroha. 6 Tei raro a'e tana rima aui i tau upoo, e te tauahi nei tana rima atau i nia ia'u. 7 Te a'o atu nei ia i outou, e te mau tamahine i Jerusalema, i te mau zabi e te mau aili o te aru ra, eiaha outou e faahitimaue, eiaha e faaara i tau hêre nei, e ia hinara noa oia ihora.

8 E re'o ia na tau here nei. Inaha, te maue haere maira na nia i te mau mou'a, te ou'a haere maira na nia i te mau aivi. 9 E au tau here nei i te zabi, e te aili apî. Inaha, ua tia noa maira oia i muri mai i to matou ra patu; e ua hi'o mai na roto i te haamaramarama; e ua faaite ia'na iho na roto i te vahi rii oatâ ra. 10 Ua parau maira tau here, na ô maira ia'u, A tia, e tau here e, e tau nehenehe e, e lauero mai. 11 Inaha hoi, ua ore a'enei te vero; ua mao to ña, e ua ore; 12 te itea maira te tiare i nia i te fenua nei; e ua tae i te otora o te manu ra, e te itea nei te oto o te upa i to tatou ne' fenua. 13 Te oteu nei te suke i tâ'n

TE SIRE A SOLOMONA, 4.

su ke pu, e te hau'a nei te tiare o te vine nei. A tia, e au here, e au nehe-nehe, e haere mai. 14 E au uuairao e, ia ite atu vau ia oe na roto i te ta'oa mato ra, na roto i te vahi pupunihia i te mau ofai ro, ia ite hoi au i to mata na, ia faaroo hoi au i to re'o na; e mai-tai rahi hoi tei to re'o, e te purotu rahi hoi to mata. 15 O outou hoi, e te mau hua'ra, a rave na i te alope, i te mau alope ri'i ra e ino ai te mau vine ra; ua tiarehia hoi ta tatou mau vine.

16 No'u hoi tau here, e no'na atoa hoi au nei; tei roto i te mau lili te amuraa. 17 Ia ao, ia pee ē atu te mau atu, e ho'i mai ia'u nei, e tau here'e; ia riro oe mai te zabi, e mai te aili api i nia i te mau mou'a ra ia Betera.

Te faaitoitorau a te eklesia, e te riroraa te re ia'na.

3 IA'U i taoto i te arui, i nia i tau roi ra, ua imi au ia'na i tei herehia e tau aau ra; ua imi au, aita rā oia i itea 'tu e au. *² E tia vau, e e hahaaere na roto i te oire; na roto i te mau aroā, e na te mau e'a rarahi ra, e imi au ia'na i tei herehia e tau aau ra; ua imi au ia'na, aita rā oia i itea 'tu e au. 3 E itea ihora vau e te feia tiai oire; ua nu'ō atura vau, Ua ite outou ia'na i tei herehia e tau aau nei? 4 E aita a'era ratou i mairi reia ia'u ra, ite atura vau ia'na i tei herehia e tau aau ra. Ua tapea 'tura vau ia'na, e aita a'era vau i tuu ia aratai ra vau ia'na i te utuafare o tau metua vahine, i te mau piha no'na no tei tō ia'u ra. 5 Te o'o atu nei au ia outou, e te mau tamahine i Ierusalem, i te mau zabi, e te mau aili o te aru ra, eiaha outou e faahitiinaue, eiaha e faaara i tuu here nei, e ia hinaaro noa oia iliora.

6 Eaha teie mai te medebara mai, mai te mau pou au anahi, i faano'ano'ahia i te tapau mura, e te tapau libano, e te mau rau atoa a te feia hoo ra?

7 Inahal! e vauvau hopohopoi ia no Solomona: te haaatihia ra e te taataitoito e toru tauu, e feia itoito ana'e no Isrealia. 8 E 'o'e ana'e ta ratou maullan, e feia itoito i te tama'i; tei te humaha ana'e ta ratou mau 'o'e i te vailihora, no te māta'uta'u i te po ra. 9 Na te arii ra na Solomona i hamani no'na ilio i taua vauvau nei, no Lebanon te rauu. 10 Ario ana'e te mau pon i te hamanuina, e uro hoi te tiaraa, e uraum te vauvau, e ua hohorahia tei ropu ra vahi i te fakau o te aroha, na te mau tamahine i Ierusalem.

11 A haere na, e te mau tamahine i Ziona, a hi'o i te arii ra ia Solomona ma te korona ta te metua valihine i fankorona mai ia'na, i te mahana i faaipo-

ipohia 'i oia ra; i te mahana i oacaa 'i tana aau ra.

Te faaitoite nei te Mesia i te maitai o te eklesia ra.

4 INAHAL! te aiai ra oe, e tau here e, inahal! te aiai ra oe! e na mata no oe i raro a'e i to io rouru ra, e au ja i to te uuairao ra; e te rouru, e au ia i to te nānā puaaniho e vai i te mou'a ra o Gileada. 2 E au to niho ra i te nānā paoti-api-hia, i te haere mai mai raro i te pape horoiraa ra, o tei tataipiti ana'e te fanau'a ra, e aore roa te hoē o ratou i ere ra. 3 E au to utu i te aho uteute ra, e to re'o ra tei navenave. Mai te maa remuna ra to oe ia pue papari'a i raro a'e i to io rouru ra. 4 E au to a'i i te pare o Davida, i patuhia ei vairaa mauhaa tama'i; hoē tausani i te paruru i faautahia i reira, e mauhaa ana'e no te feia tama'i ra. 5 E au o pue ū ra i na pinia e piti ra, e maeħħaa no te zabi, i roto i te lili i te amuraa. 6 Ia ao ra ia pee ē atu te mārū, ei nia vau i teie nei mou'a mura, i teie nei aivi libano. 7 Aiai rahi to oe, e tau here e; aita roa o oe ino.

8 E haere mai ia'u nei, e tau hoa, e faarue ia Lebanon, e haere mai ia'u nei e faarue ia Lebanon. Na te upoo o Amana i te hi'o mai, na te upoo o Senira, e te upoo o Heremona; na te mau parahira o te mau liona, na te mau mou'a o te nemera. 9 Ua riro tau aau ia oe, e tau tuahine, e tau hoa, ua riro tau aau ia oe i to mata na hoē roa ra, i te fifi hoē o to a'i na. 10 E maitai rahi tei to aroha, e tau tuahine, e tau hoa e, e momona, rahi tei to aroha i to te uaina, e te hau'a o to mono'i i te mau faano'ano'a atoa ra! 11 To vaha na, e tau hoa, mai te meli i te topataraa mai; e meli e te ū tei raro a'e i to aero, e te hau'a o to ū ū na, e au ia i to Lebanon. 12 E aua haqatihia tau tuahine, tau hoa, e pape pihaa opahlia, e tumu pape pihaa ra. 13 E aua remuna tei tanuhia e oe ra, e te mau maa maitatai ra, te kaphara, e te nāradi; 14 te nāradi, e te karkemah, e te kane, e te kinamo, e te inau raau atoa ra, e te libano; te mura, e te aloe, e te raau no'ano'a atoa ra: 15 te apoo pape o taua aua nei, e tumu ia no te pape ora, mai Lebanon te taheraa mai.

16 A ara, e te mata'ī ra, e te faapiti e! e faram atoa mai oe, e te apatoa ra! ei puhaħħan mai i nia i tau ū nei, in itea to'na no'ano'a i te maniiraa mai; iu tomo mai tau here i roto i ta'na nei ū; e ia amu oia i to maa maitatai no reira.

TE SIRE A SOLOMONA, 7.

*Tesanara nei te Mesia i te eklesia i te
tūoro no'na ra.*

5 UA tae mai au i roto i tau ô nei, e tau tuahine, e tau hoa e; ua haaputu vau i tau mura e tau raua no'a-no'a; ua amu vau i tau meli i te topataraa mai; ua inu au i tau uaina ma te fū atoa ra. E amu, e au mau hoa e, e inu hoi; oia à ia, e inu hua, e au mau here e!

2 Te taoto ra vau, area tan aau te ara noa ra ia; e re'o no tau here, te patoto ra, ua parat mājra. A iriti a'e na ia'u, e tau tuahine, e tau hero; e tau uuairao; e tau nehenehe: ua fi hoi to'u rouru i te hau, e tau fo rouru i te topata o te ra'i ra. 3 Ua haapae ou i tau ahu, eaha e tia 'i ia alu faahou? ua horoi au i tau avae, eaha e tia 'i ia faarepo fashou? 4 Ua oomo maira tau here i tana rima na te apoo ra, aroha roa 'tura tau aan ia'na. 5 Ua tia a'era vau e iriti i te opani i taua here no'u ra, te topata noa ra te mura no nia i tau rima, e te mura no'an'a rahi no nia i tau rimarima ra, e ua iri ihora i nia i te haamauras i taua uputa ra. 6 Ua iriti a'era vau i taua here no'u ra; aita rā tau here, ua reva in; aita 'tura o'u varua i te mana'oraa i ta'na parau. Ua imi au ia'na, e aita 'tu rā oia i itea 'tu e au; ua pli hoi au ia'na, aita rū oia i parau mai. 7 Itea ihora vau e te mau tiasi oire; e ua papai mai ratou ia'u, e ua paruparupu ihora vau; e ua haru mai te feia tiasi patu ra i te paruru no'u.

8 Teie tau s'o ia outou, e te mau tamahine i Ierusalem nei, peneia'e o te itea 'tu ia outou taua here no'u nei, e parau atu outou ia'na e, te polie nei au i te aroha.

9 Eaha te vahī iti hau i taua here no oe ra i to te tahi ē ra, e tera ra vahine faito ore i te mau vahine aton nei? eaha te vahī iti hau i taua here no oe ra i to te tahi ē ra, i na reira mai ai oe i te poroi ia matou nei?

10 E teatea to taua here no'u nei e te utelei hoi, oia tei hau ē i te tuata aiva e hoē ahurn i te tauanai. 11 Tana upoo ra, mai te auro maitai roa ra ia; e tana io rouru i te osiriri, e mai to te oreba i te erore maitai ra; 12 o na mata ra niai te uuairao ia ia horoihia i te ū ra, i te paradi-muite-rau i te hiti o te pape ra, e ia faauu-maite-hia ra; 13 o na aar, n no'na ra, e tanuraa rauu no'an'a tiaru hau'a ra ia; e na utu ra, mai te lili utelei ia ma te moni'i ra e mura i te topatapatura: 14 o na rima no'na ra, e tapea auro ia i luu-atiilia i te turisisa; to'na tino ra, e sensa ananua ia, i tarotohia i te saphira; 15 na avae ra, e pou sisa ia i huamauhia i nia i te tiera auro maitai ra: to'na mata

e au ia Lebanon, e te faahiahia ia hi'o mai te arezi ra. 16 To'na vaha, e maitai rahi roa ia, ua ati roa oia i te maitai, e te hinaaro-rahi-roa-hia. O te huru ia o taua here no'u ra; o te huru ia o to'u nei hoa, e te mau tumahine i Ierusalem e.

Te faaile kua nei te eklesia i to'na faaroo i te Mesia ra.

6 **TEIHEA** 'tum taua here no oe, ra, e tera ra vahine i hau i te maitai i te mau vahine atoa nei? i opai tū a'nei i hea taua here no oe ra, ia imi atoa hoi matou e ce atoa hoi?

2 Haere atura taua here nei i roto i ta'na ra ò, i te mau tanuraa rauu no'an'a na'na ra, e amu i roto i te mau ô ra, e ohia haere hoi i te lili. 3 No tau here hoi au nei, e no'u hoi tau here: tei roto oia i te mau lili i te amuraa.

4 Nehenehe rahi to oe, e tau here e, mai ia Tīreza, e te au-rahi-hia mai ia Ierusalem, e te māta'uhia mai te nun' reva ra. 5 E farui ē stū na i to mata ia'u nei, ua riro hoi au i ū na, e to rouru e au ia i te nānā puamaho, e vai i te mou'a ra o Gileada. 6 E au to niho ra i te nānā mamoe i pooti-apī-hia, j to haeraea mai mai raro i te pape horoimaa ra, o tei tataipiti ana'e te fanau'a ra e aore roa te hoē o ratou i ere. 7 Mai te māma remuna ra, o oe aari'a ra i raro a'e i to io rouru ra. 8 E toru taua arii vahine i roto i to'na a'era suri, e mahatāu hoi vahine rii, e te paretenia hoi aore i taiohia. 9 Oia ana'u nei rā tau uuairao, tau nehenehe; o te hore ia o tau metua vahine, o tei haamaitaihia e tei fanau moi ia'na ra. Ua hi'o mai te mau vahine ia'na, e ua haamaitai mai ia'na, te mau arii vahine e te mau vahine rii, te na reira i te arue ia'na: 10 o val teio e hi'u nei mai te poipoī ra, mai te maraua te teatea, mai te mahana te anaana, e mai te nun' reva ra te māta'uhia? 11 Haere atura vau i raro i roto i te ū aguma, e hi'o i te māma o te peho ra; e ia its atu i te vine i te rupe-ruperaa, e te remuna i te tiaherahia. 12 Aita hoi au i its ra, riro atura vau i tau aau mai te pereeo o Aminadabla ra.

13 A ho'i mai, a ho'i mai, e te vahine Sulami e; a ho'i mai, a ho'i mai, ia hi'o atu matou ia oe. E hi'o outou i te vahine Sulami i te alia? mai te mea te ki'o ra matou i te nau pūpū o na nuu e piti ra.

Te faaile nei te Mesia i te maitai o te eklesia.

7 TE ncheinche o to avae i roto i to tamaa ra, e teie nei tamahine arii e! mai te pue ra to nau melo i te rave maitai ra, e ohia ia na te rima aravilli maitai ra. 2 To pito ra mai te a'u meneinehu ia, tei s i te uaina anoi-

hia ra. To opu ra, e au i te pueraas sitona ra haatihiia i te lili ra. 3 To ū ra, e au ia i na zabi fanau'a, maehaa e piti ra, 4 to a'i ra, e au ia i te pare sena; e to mata ra, mai na pape vairaa ia i Hesebona ra, i te uputa ra i Bati-rabimi: to ihu ra, mai te pare i Lebonona, i tiraha tia mai i Damaseko ra. 5 To upoo i-nia ia oe ra, e au ia ia Karemela, e to mau putii ra, mai te uraura ia; e ua mau hoi te arii i roto i te mau piha ra.

6 To oe ho'i mata i; aiai, e te maitai e! ua haatupu-mau-hia to oe na huru, e tau here e, ia maitai. 7 To oe ra teitei, e au ia i te raua ra e tamara, e na ū no oe ra, e au ia i te peenave vine ra. 8 Ua na ū a'era van, E paiuma vau i taua tamara nei, e tapea vau i to'na amaa, cia à ia, e riro to ū mai te peenave vine ra, e te hau'a o to aho ra mai te lemoni ra. 9 E to re'o ra, mai te uaina maitai ra ia na tau here ra, tei mairi maitai noa i raro ra, tei tere noa na roto i te vaha o te ruhihiua ra.

10 No tau here au nei, e no'u hoi tau here. 11 E haere mai, e tau here e, taua i roto i te mau ū ra, e ei roto i te mau-oire rii taua e parahi ai; 12 ei te poipoi roa taua a haere ai i te mau ū vine ra; e hi'o taua i te vine i te ruperuperaa, e te vine api i te hoturaa, e te remuna i te tiareraahia: ei reira vau e faaite atu ai ia oe i to'u nei archa. 13 Te hau'a maira te mau dudaima, e tei to tatou mau uputa te mau maa atoa ra, te mea api e te mea tahito, ua vailihohia e au na oe, e tau here e.

To hinaaro o te eklesia i te Mesiia, e to u'ana o te hinaaro ra.

8 AHIRI oe mai tau tuaane iti e, o tei ote i te ū o tau metua vahine e! a itea 'i oe e au i rapae au ra, ua hō'i hō'i noa vau ia oe, e eita vau e faainohia i reira. 2 E aratai au ia oe, e hopoi au ia oe, i roto i te fare o tau metua vahine ra, e na'na e haapii mai ia'u ra: ua fainuu ia vau ia oe i te uaina faano'ano'ahia ra, no te pape o ta'u nei

remuna. 3 Tei raro a'e tana rima sui i tau upoo, e te tanahi nei tana rima atau i nia ia'u. 4 Te a'o atu nei au ia outou, e te mau tamahine i Ierusalem nei, eiaha outou e faahitimaue, eiaha e faaara i tau here nei, e ia hinaaro nod'ia ihora. 5 O vai teie e haere mai mai te medebara, tatiuri noe 'i i nia i tei herehia e ana ra? i raro a'e i tera ra lemoni to'u faaititoraa 'tu ia oe, i reira ce te fanauraahia mai e to metua vahine, i reira ce te fanauraahia mai e tei tō ia oe ra.

6 E haamau oe ia'u el tapao i nia i to eau na, el tapao hoi i nia iho i to pue rima ra! e u'ana rahi to te hinaaro, mai to te pohe ra, aroha ore rahi to te hae, mai to te apoo ra, to'na ura e ura auahi ia, e mai te auahi rahi ura ra. 7 Rahi noā te pape e ore te hinaaro e pohe ia tinai; e ore atoa e pohe i te pape pue. La horoia te tasta i te mau tao'a atoa o to'na ra fare ei hoo i te hinaaro, e vahavaha-ro-a-hia mai oia.

8 E teina iti to matou, e acre to'na ū i huru ū. Eaha tatou i taua teina iti no matou nei, ia parauhia mai oia e faaipoipo ra?

9 La faaauhia cia i te aua ra, e patu tatou i te tahai pare ario i nia iho; e ia faaauhia cia i te uputa, e opani tatou i te raua ri i te arezi.

10 O vau iho nei te aua, e tau pue ū nei, e pare ia; i itchia mai ai au i mua i tana mata. 11 E aua vine ta Solomon i Beale-hamona, e ua tarahu oia i taua ū vine ra i te feia tiai, e te hoo i taua maa ra ia hopoi mai, tataihōe tausani moni ario ta te tasta ho'ra. 12 Na'u taua ū vine nei, tei ia oe atura rā tera ra, e Solomon. Ho'ra tausani a'u moni ario i noaa i taua ū vine; e piti hanere hoi te utua ta te feia i tiai i taua maa ra.

13 E tei parahi i roto i te mau ū rā e, te faaroo nei tau mau hoa i to re'o ra; ia ite atoa 'tu hoi au i to re'o atoa ra.

14 Ja peepoe mai, e tau here e, ia riro ce mai te zabi, e mai te aili apl, i nia i te mau mou'a raua no'ano'a.

TE

 BUKA A ISAIA.

To Israela taibaraa ia Ichova.

1 TE orama a Isaia a Amosa, ta'na i ite ia Iuda e ia Ierusalem, i te ano-

tau ia Uzia, ia Ir-tama, ia Ahaza, e ia Hezekia, i te hui arii no Iuda ra. 2 E faaroo mai, e te mau ra'i e; e fariu mai te tari'a, e te fenua e! o Ichova teie e